

## 03/20/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 感謝主，上週的會員大會投票結果，通過聘請梁婉明傳道為兒童事工主任。
3. 教會擴建籌款正式啓動。擴建工程包括教室、行政辦公室、容納150人的小禮拜堂和有至少700個座位的聖堂。擴建籌款的目標是1百萬元。若是籌款超過1百萬元，我們貸款的數字就會減少。求神感動大家，樂意參予教會擴建籌款。認獻卡在大堂外桌上。
4. 3月25日(星期五)晚上7:30有記念主耶穌受難的崇拜聚會(三堂聯合)，請您和您的家人(包括青少年)預備心一起守聖餐。當日沒有AWANA活動，兒童部有分開的聚會，但是不提供三歲以下的幼兒照顧。3月27日早晨7:30有復活節晨曦禮拜，禮拜後將供應簡便早餐。之後，三個語言堂有各自的復活節崇拜及受洗禮。請在禱告中記念預備受洗的弟兄姊妹。當天兒童主日學有復活節撿蛋活動。
5. 粵語牧師聘請委員會一致決議邀請粵語牧師候選人譚棣璋傳道(John Tam)，在3月25-27日做第一次的面談，請預留時間和譚傳道見面。譚傳道於2015年畢業於Geneva Reformed神學院。教會大廳備有譚傳道的簡歷及面談時間表，歡迎取閱。請為面談的過程禱告，一起來尋求神的旨意。
6. 細讀新約聖經計劃—讀經資料及讀經進度表置於讀經佈告欄，請自行取用。已照進度讀完者，請至佈告欄的進展表上打勾。每個主日下午1:00-2:00在148教室有讀經分享。每週一晚上7:30-8:30還有一次讀經分享。歡迎弟兄姊妹踴躍參加。
7. 北卡舊約釋經講座：歡喜迎見你的神—阿摩司書解讀。講員是北美中華福音神學院院長、傑出華人舊約學者梁潔瓊博士。時間是4月1日週五7:30-9:00pm請各小組及弟兄姊妹參加，當日青少年在5-flex聚會，沒有AWANA，但有兒童活動及幼兒照顧；4月2日10:00am-3:30pm必須事先報名，費用\$25含午餐，不提供兒童照顧。大堂外桌上有簡介與報名表。欲知詳情，請聯絡詹其泰長老或林春騰牧師。
8. 第十屆籃球大賽—比賽日期如下：初級組4月3日，進階組4月17日。比賽將以四對四、半場的方式舉行，時間是比賽日期當天下午1:30到5:30或6:00。我們鼓勵大家以小組為單位組隊報名。請將您球隊的球員名單送給林承勳弟兄(Peter Lin)，報名截止日期是4月1日。若有任何疑問，也請以電郵與Peter聯絡([chpeterlin@gmail.com](mailto:chpeterlin@gmail.com))。預定的隊數有限，請及早報名！
9. 基督僕人更新中心(CLRC)將於4月28-30日舉辦培訓退修會，主題是"健康成長教會的原則和實踐"，講員是林祥源牧師和劉志雄長老。如要參加退修會和欲知詳情，請聯絡陳國強長老或葉季港長老([www.clrcrenewal.org](http://www.clrcrenewal.org)或919-847-2064; 919-345-8949)。

### 青少年事工報告

1. 三、四月份週五(7:30-9:30 pm)青少年聚會內容  
3月25日 - 基督受難日聯合崇拜，沒有青少年聚會  
4月1日 - Movie Night (TBA)

2. 青少年家庭退修會定於 5 月 6-7 日在 Umstead Park 舉行一歡迎青少年和他們的父母報名參加（主題是 Bridging the Gap）。報名費每人\$10 元。我們會在小木屋住一晚。欲知詳情及報名，崇拜後請至大堂外攤位洽詢和報名。
3. 饑饉 30 - 將定於 4 月 15 日至 16 日舉行，我們今年的籌款目標是\$3000，青少年個人籌款目標是\$20，用來幫助 Samaritan's Purse 提供物質和精神上的支持給敘利亞難民。Samaritan's Purse 可以用這些錢買 150 個(每個\$20)裝有食物、個人用品的袋子或者買可供 10 人/2 個家庭居住有加熱的帳篷(每個\$3000)。我們在大堂桌上有奉獻箱，您可以奉獻或開支票給 Samaritan's Purse，謝謝您的支持。
4. M-Fuge 需要成人輔導員 - 我們仍需 5 位弟兄和 2 位姊妹作輔導員和我們的青少年短宣隊從 7 月 11-15 日一起去 Charleston SC。如果您可以參與，請和 Pastor Jerry 聯繫 ([jmiller3@yahoo.com](mailto:jmiller3@yahoo.com) 或 919.961.8859)。

## 肢體關懷

1. 周文筠姊妹已經結束為期 14 天的放射線治療，求神繼續醫治她的身體。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧！

日期	國語	粵語	英語
03/27	林春騰牧師	陳家榮牧師	Pastor Jerry
04/03	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Scott Hildreth

## 03/20/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Praise the Lord. Our congregation voted to confirm Minister Miranda Liang to be our next Children's Director. She began her ministry on March 15<sup>th</sup>.
3. A capital campaign is inaugurated to raise additional funds to support the church building expansion program consisting of classrooms, administrative offices, a chapel and a worship center. A campaign goal of \$1M will launch the building expansion. Funds raised above \$1M will go towards minimizing the amount of money borrowed from the bank. We ask the congregation to prayerfully consider and ask God how much He would want each family to participate. Pledge cards are available on the table in the foyer.
4. On this Friday March 25<sup>th</sup> at 7:30pm, church families are encouraged to come to the family-focused Good Friday worship and communion service to remember our Lord Jesus' sacrifice for us. No AWANA. We will provide a program for children but there will be no childcare for children under 3 years old. On March 27<sup>th</sup> at 7:30am, there will be an Easter sunrise service. A light breakfast will be provided after the sunrise service. The Easter Sunday worship service and Baptism will be held at 11:15am. Please keep people who plan to be baptized in your prayers. The children Sunday school will have an Easter egg hunt.
5. The Cantonese Pastor Search Committee has invited Minister John Tam to interview for the vacant Cantonese Minister position. He received a Master of Divinity degree from Geneva Reformed Seminary in 2015. He will be interviewed on March 25<sup>th</sup> -27<sup>th</sup>. Please mark your calendar and come to meet him. The interview schedule is available in the foyer. Please pray for this interview process. May the Lord grant us wisdom to discern His will regarding RCCC's next Cantonese minister/ pastor.
6. The 10<sup>th</sup> Annual RCCC Basketball Tournament is here! Please read carefully because this year's tournament WILL NOT be on successive weeks. JV (beginners) division will be on the FIRST Sunday of April (4/3) and the Varsity (advanced) division on the THIRD Sunday of April (4/17). The tournament will be 4 vs. 4, half court, and last the entire afternoon (starting at 1:30 and playing till 5:30 or 6 pm). You and your team must choose to participate in either JV or Varsity. You CANNOT have one team play in JV and have the same team play in Varsity. We are trying to make it possible for beginners to actually have fun and not have to go against teams who can play at the varsity level. We also encourage you to form teams according to fellowship groups. PLEASE EMAIL YOUR TEAM ROSTERS TO PETER LIN ASAP at [chpeterlin@gmail.com](mailto:chpeterlin@gmail.com) by April 1<sup>st</sup>. Please email Peter if you have any questions. Slots will be limited so sign up fast!

### Youth

1. March/April Friday Youth Group Schedule  
March 25<sup>th</sup> - 7:30 p.m. - Combined Good Friday Worship Service.  
April 1<sup>st</sup> - 7:30 p.m. - Movie Night - Movie to be announced.

2. Youth Family Retreat - May 6<sup>th</sup> -7<sup>th</sup> —Youth and their parents are encouraged to register for our Youth Family Retreat at Umstead Park in Raleigh. We will have overnight camping in cabins. The retreat theme is "Bridging the Gap." Registration fee is \$10 per person. To register, go by the Registration Table in the lobby after worship today.
3. 30 Hour Famine - April 15<sup>th</sup> -16<sup>th</sup> — this year, our Youth Group will be raising funds for the Samaritan's Purse Syrian Refugee Ministry. Samaritan's Purse provides physical and spiritual support to these refugees. Our fundraising goal is \$3000. With \$3,000, Samaritan's Purse can purchase a heated tent in a refugee camp that will house 10 people/2 families. Or the \$3000 can provide 150 backpacks full of food, socks, and hygiene items at a cost of \$20 per backpack. If we have 150 students and adults give at least \$20 this year, we can reach our goal. An offering box is located in the lobby. Please make all donation checks payable to Samaritan's Purse. Thank you for your support!
4. M-Fuge Chaperones Needed—Five adult male chaperones and two female chaperones are needed for this summer's youth mission trip, July 11<sup>th</sup> -15<sup>th</sup> , in Charleston, SC. If you are interested, contact Pastor Jerry at [jmillerrc3@yahoo.com](mailto:jmillerrc3@yahoo.com) or you can call/text him at 919.961.8859.
5. Senior Banquet Tickets—See Heather Li to purchase your senior banquet tickets for the early bird price of \$5 - pricing good through the end of March. This year's banquet will be on Saturday, June 4<sup>th</sup>, from 6:30-8:30 p.m.

**Remember in Prayers**

1. Sister Winnie Lin finished radiation treatment. Please pray that there will be minimum side effects and that her whole family will have sufficient grace to go through this.

Upcoming Sermons

03/27	Open	Pastor Jerry
04/03	Open	Dr. Scott Hildreth